

دليل اللاجئين وطالبي اللجوء



إلى



City of Ryde

'منطقة ترحب باللاجئين'

வரவரவா
வரவரவா

호주에 오신 것을 진심으로
환영합니다. 행복하세요.
- 사랑스런 호주에서 -

歡迎您們來
澳大利亞！

호주에 오신 것을
진심으로 환영합니다.

上海
上海
- Shanghai -

Welcome!

WELCOME TO OZ
& BEST WISHES &
GOOD FORTUNE IN YOUR
NEW LIFE HERE
😊 Clamen

I am from
China. Go
to Australia. Hq

我来自中国。
欢迎您来到
澳大利亞！

I warmly welcome
you to Australia and
Ryde 😊
Kate

ئاوسترالیا سەزنی
قارشی ئالدىڭ!
< ayghat >

“환영합니다
~♡♡”

You are welcome
here ♡
Barbala Barry

مرحباً بكم أستراليا

Asylum Seekers.
Welcome to Australia!
The door is
opened but wait a
bit longer. GOD BLESS

TAIWAN Hello
台灣
美丽寶島

Welcome to Australia.
for a better life
and
a happy future.
Randhir Malte

I look forward
to helping you
become a valued
new resident of
our City of Ryde.

Saja HoKi, sekali
Tinggal di Australia
d

호주에 오신 것을
진심으로 환영합니다.

Welcome
to West Ryde
AUSTRALIA
©2016

澳大利亞是个
多元文化的国家。

Welcome!!!
So happy to
have you here.

我很喜欢
澳大利亞
喜

You are most
welcome to
our country.
The people want
you. Welcome 😊

欢迎来澳大利亞悉尼！

我来自中国这地方
悉尼非常美丽。我
爱你悉尼！！

Saya dari
Jakarta.

Welcome to you
So pleased to
have you here
to enrich our
country.

Selamat Datang
di Australia
Hidup senang &
bahagia bersama
teman - teman .

வரவரவா
வரவரவா

♡GHI
PHIHO♡

Saya dari
Ambon
manise

我们来中国
惠州市。
澳大利亞人好！

welcome to Australia
حسب الله بـ (أستراليا)

歡迎您們來
澳大利亞！

مقدمة Foreword



مرحبا بكم في مدينتنا!

تفتخر مدينة رايد (*City of Ryde*) بإعلانها «منطقة ترحيب باللاجئين». تعاونت منظمات القطاع الأهلي على إنتاج هذا الدليل بصورة تسمح بترجمته بسهولة إلى لغات الجاليات المحلية بهدف مساعدتك في الاستمتاع بما تقدمه مدينة رايد وفي الحصول على الخدمات المفيدة والمساعدة.

وكلنا أمل أن تجد هذا الدليل عملياً ومفيداً لك.

يُسعد شبكة التعدد الثقافي (*Intercultural Network*) أن تتعاون على إنتاج هذا الدليل، وكل الشكر لمنظمة العلاقات الأسترالية (*Relationships Australia*) ومجلس مدينة رايد على تمويلهما لهذا المشروع.

كيت تايس

نيابة عن شبكة التعدد الثقافي (*Intercultural Network*) بمنطقة رايد

يمكنكم تحميل نسخ من هذا الدليل من العنوان التالي:

www.relationships.com.au/communitybuilders

www.ryde.nsw.gov.au

مدينة رايد

City of Ryde

تاريخ المدينة

• عاش السكان الأصليون للبلاد لآلاف السنين في المنطقة التي نعرفها الآن باسم مدينة رايد.

• وكان أصحاب الأرض التقليديون في هذه المنطقة عندما استوطن الأوربيون الأوائل في سيدني كوف عام 1788 هم قبيلة والوميدغال.

• ويحتمل أن يكون مصدر اسم والوميدغال أو والوماتغال هو كلمة «والوماي» (أي سمكة النفار) وكلمة «ماتا» التي تعني «المكان».

• تم منح أول قطعة أرض في منطقة رايد لثمانية بحارة في 3 يناير/ كانون الثاني عام 1792، على الطرف الشمالي من النهر الذي يفصل سيدني من باراماتا.

• وبحلول عام 1841 بدأت الناحية تعرف باسم رايد وظهرت خطط لقرية جديدة.

• جاءت التسمية من منطقة رايد على جزيرة وايت.

• الضواحي السبعة الأصلية لمدينة رايد كانت رايد، نورث رايد، ويست رايد، ميدوبانك، غلادسفييل، دينيستون وإيستود.



Welcome

المحتويات

Contents

2	المراكز الأهلية، مراكز المعلومات والمساعدة
4	المكتبات العمومية (كتب بالإنجليزية، الإنترنت، المعلومات)
5	فعاليات مجانية
7	الوصول على مسكن والاعتناء به
8	اللغة ومحو الأمية
9	فصول أهلية مجانية لتعلم الانجليزية
10	النقل والمواصلات
13	التعرف على أصدقاء جدد
14	أنتاج إلى المساعدة (في أي شيء؟)
18	التسوق
19	الصحة والعافية
21	أماكن العبادة

المراكز الأهلية، مراكز المعلومات والمساعدة (خدمات مجانية)



(Customer Service: City of Ryde Council (CoR

1 Devlin Street, Ryde

9952 8222 :الهاتف

www.ryde.nsw.org.au :الموقع

(Community Migrant Resource Centre (CMRC

159 Shaftsbury Road, Eastwood

9858 1925 :الهاتف

1st Floor, 3-5 Anthony Road, West Ryde

9687 9901 (أيام الأربعاء والجمعة فقط) :الهاتف

www.facebook.com/communityHRC :فايسبوك

Ryde Community Hub, Relationships Australia NSW

1st Floor, 3-5 Anthony Road, West Ryde

1300 734 207 :الهاتف

www.facebook.com/rydehub :فايسبوك

Epping Community Hub, Relationships Australia NSW

9 Chester Street, Epping

1300 734 259 :الهاتف

www.facebook.com/eppinghub :فايسبوك

(Translating & Interpreting Service (TIS

لمعظم الخدمات الحكومية

131 450 :الهاتف

المراكز الأهلية، مراكز المعلومات والمساعدة (تابع...)



North Ryde Community Aid & Information Centre (NRCA)

4 Cutler Parade, North Ryde

9888 3380 :الهاتف

www.nrca.org.au :الموقع

Christian Community Aid (CCA)

2 Dickson Avenue, West Ryde

9858 1377 :الهاتف

12 Lakeside Road, Eastwood

9858 3222 :الهاتف

www.ccas.org.au :الموقع

Hunters Hill Ryde Community Services Inc. (HHRCS)

46 Gladesville Road, Hunters Hill

9817 0101 :الهاتف

www.hhracs.org.au :الموقع



مرحباً بكم Welcome

المكتبات العمومية (كتب بالإنجليزية، الإنترنت، المعلومات)



www.ryde.nsw.gov.au

Top Ryde

1 Pope Street, Ryde

9952 8352 :الهاتف

West Ryde

2 Graf Avenue, West Ryde

9952 8376 :الهاتف

Eastwood

Corner Hillview Road & West Parade, Eastwood

9952 8375 :الهاتف

Gladesville

6 Pittwater Road, Gladesville

9952 8378 :الهاتف

North Ryde

201 Cox's Road, North Ryde (تشتمل على مكتبة لإعارة ألعاب الأطفال)

9952 8377 :الهاتف



الفعاليات المجانية



أجهزة الحاسوب والإنترنت

Ryde Community Hub (راجع الصفحة 2)

Epping Community Hub (راجع الصفحة 2)

المكتبات العمومية – West Ryde, Eastwood, Top Ryde – Gladesville, North Ryde

مكتب المساعدة الأهلي المسيحي: Christian Community Aid (راجع الصفحة 3)

المركز الأهلي لموارد المهاجرين: Community Migrant Resource Centre (راجع الصفحة 2)

فصول تعلم الحاسوب

Ryde Community Hub (راجع الصفحة 2)

المركز الأهلي لموارد المهاجرين: Community Migrant Resource Centre (راجع الصفحة 2)

المكتبات العمومية (راجع الصفحة 4)

فصول اللغة الإنجليزية (جميع المستويات)

راجع صفحة 9 لمزيد من التفاصيل.

الجماعات الاجتماعية (متعددة اللغات والثقافات)

المجموعة الرجالية وجلسة الشاي: Ryde Community Hub (راجع الصفحة 2)

المجموعة الرجالية وجلسة الشاي: Epping Community Hub (راجع الصفحة 2)

ورشة الرجال: HHRCS (راجع الصفحة 3)

مجموعة الأمهات المتعددة ثقافياً: NRCA (راجع الصفحة 3)

مجموعات للحرف والفنون، محاضرات عن التاريخ وغيرها في المكتبات العمومية (راجع الصفحة 4)



الفعاليات المجانية (تابع...)

الجماعات الثقافية

- الفارسية، الهندية، الصينية، الكورية CMRC: (راجع الصفحة 2)
- الفارسية، الكورية، الصينية CCA: (راجع الصفحة 2)
- الكورية، الصينية Ryde Community Hub: (راجع الصفحة 2)

شاي/قهوة مجانية، الانترنت، الصحف

- Ryde Community Hub (راجع الصفحة 2)
- Epping Community Hub (راجع الصفحة 2)
- المكتبات العمومية (راجع الصفحة 4)

المتاحف/معارض الفنون الجميلة

www.sydney.com.au/museums.htm

العمل التطوعي

استفسر في المكتبات العمومية، المراكز الأهلية أو الموقع:
www.ryde.nsw.gov.au/Community/Volunteering





الحصول على مسكن والاعتناء به

استفسارات بشأن الاستئجار، وبدء عقود الإيجار والانتهاء منها:
موقع المستأجرين في نيو ساوث ويلز (Tenants NSW)
الموقع: www.tenants.org.au

قائمة مراجعة للمستأجرين الجدد

موقع الكتروني: www.fairtrading.nsw.gov.au/tenantsand-homeowners/rentingahome/newtenantchecklist.html

التشارك في السكن

www.gumtree.com.au
www.flatmatefinders.com.au

الاستئجار والتشارك في السكن

www.domain.com.au
www.realestate.com.au

شراء الأثاث والأدوات المنزلية المستعملة أو بأسعار مخفضة

www.gumtree.com.au
www.opshop.org/list/NSW/SYDNB/

اتصل بأي من المراكز المذكورة على الصفحتين 2 و 3 للاستفسار بشأن الاستئجار في أستراليا.

اللغة ومحو الأمية



برامج اللغة الانجليزية للمحتجزين في المجتمع وحاملي التأشيرات الانتقالية

فصول مجانية لتعلم اللغة الإنجليزية لطالبي اللجوء المحتجزين في المجتمع أو الحاملين للتأشيرة الانتقالية من فئة E بحرم Meadowbank (الرجاء الاتصال بماندي).

الهاتف: 9941 5534

البريد الإلكتروني: nsi.cdbve@tafensw.edu.au

برنامج تعليم الإنجليزية للمهاجرين الراشدين (AMEP)

Meadowbank AMEP Office, Building U

See Street, Meadowbank

الهاتف: 9942 3670

البريد الإلكتروني: amep.nsi@tafensw.edu.au

الموقع: www.nsi.edu.au/amep

Meadowbank Campus TAFE NSW

حرم ميدوبانك لمعهد نيو ساوث ويلز للتعليم التقني والإضافي (TAFE)

يقدم العديد من دورات اللغة الإنجليزية المختلفة، بما في ذلك الإنجليزية تحدثاً وكتابة، اللغة الإنجليزية للاستمرار في الدراسة، اللغة الإنجليزية للأغراض الأكاديمية وبرنامج Skillmax للباحثين عن العمل. توجد دورات بالدوام الكامل والجزئي، ودورات طويلة وقصيرة (تحتاج إلى الحصول على تأشيرة إقامة دائمة).

الهاتف: 131 674

الموقع: www.nsi.edu.au



فصول أهلية مجانية لتعلم الانجليزية

Ryde Community Hub (راجع الصفحة 2)

دروس خصوصية وفصول لأفراد أو مجموعات صغيرة.

Epping Community Hub (راجع الصفحة 2)

فصول لجميع المستويات - الخميس.

Community Migrant Resource Centre (راجع الصفحة 2)

تعقد الفصول في Eastwood.

Christian Community Aid (راجع الصفحة 3)

تعقد الفصول في Eastwood و Macquarie Park.

St Anne's Anglican Church

Corner of Church Street and Gowrie Street, Top Ryde

فصول لجميع المستويات. صباح كل يوم أربعاء من 9:30 الى 11:30.

الهاتف : 9809 1322

West Ryde Baptist Church كنيسة ويست رايد المعمدانية

Corner Victoria Road and Endeavour Street, West Ryde.

أيام الاثنين، الثلاثاء والجمعة، من 10 صباحا إلى 12:30 بعد الظهر.

الهاتف: 9858 3929

Ryde Uniting Church كنيسة رايد الموحدة

7 Maxim Street, West Ryde. فصول لجميع المستويات كل يوم أربعاء.

الهاتف: 9807 3364

النقل والعواصلات



حافلة مجانية – Top Ryder

حافلة أهلية مجانية

الموقع: www.ryde.nsw.gov.au/_Documents/Community/Top+Ryder+Timetable.pdf

وسائل النقل العام الحكومية – الحافلات، القطارات والعبارات

يساعدك مخطط الرحلات (Travel Planner) على إيجاد طريقك.

الموقع: www.131500.com.au/plan-your-trip

دراجات هوائية رخيصة

الموقع: www.gumtree.com.au

تراخيص القيادة – Roads & Maritime Services (RMS)

Corner of Blaxland Road & North Road, Ryde

الهاتف: 13 22 13

الموقع: www.rms.nsw.gov.au



NEW TIMETABLE:**ROUTE 1 MEADOWBANK TO WEST RYDE**

VIA GLADESVILLE, TOP RYDE CITY, EASTWOOD AND RYDE HOSPITAL

30 min stopover will take place at Meadowbank Station

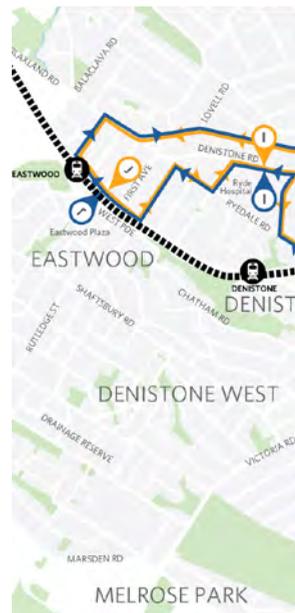
STOP	TIMES: Wednesday - Saturday					
G Meadowbank Station	8.30	9.30	10.30	11.30 # 12.00		1.00
F Crowle Home	8.31	9.31	10.31	12.01		1.01
E Dalton Gardens	8.36	9.36	10.36	12.06		1.06
D Putney Shops	8.40	9.40	10.40	12.10		1.10
C Gladesbay Retirement Village	8.46	9.46	10.46	12.16		1.16
B Gladesville shops then Gladesville Library	8.48	9.48	10.48	12.22		1.22
A Top Ryde City shopping centre	9.00	10.00	11.00	12.30		1.30
J Eastwood Station	9.09	10.09	11.09	12.39		1.39
I Ryde Hospital	9.13	10.13	11.13	12.43		1.43
H West Ryde	9.18	10.18	11.18	12.48		1.48

NEW TIMETABLE:**ROUTE 2 TOP RYDE CITY TO EASTWOOD**

VIA GLADESVILLE, MEADOWBANK, WEST RYDE AND RYDE HOSPITAL

•30 min stopover will take place at Top Ryde City

STOP	TIMES: Wednesday - Saturday					
A Top Ryde City shopping centre	8.30	9.30	10.30	11.30 • 12.00		1.00
B Gladesville Library then Gladesville shops	8.41	9.41	10.41	12.11		1.11
C Gladesbay Retirement Village	8.46	9.46	10.46	12.16		1.16
D Putney Shops	8.50	9.50	10.50	12.20		1.20
E Dalton Gardens	8.52	9.52	10.52	12.22		1.22
F Crowle Home	8.56	9.56	10.56	12.26		1.26
G Meadowbank - Shepherds Bay Shops	8.59	9.59	10.59	12.29		1.29
H West Ryde	9.11	10.11	11.11	12.41		1.41
I Ryde Hospital	9.16	10.16	11.16	12.46		1.46
J Eastwood Station	9.19	10.19	11.19	12.49		1.49



النقل - حافلة توب رايدر التابعة لمجلس مدينة رايد





يبدأ العمل بجدول الرحلات الجديد
في 20 أيلول / سبتمبر 2014.

City of Ryde
Top Ryder

ADDITIONAL STOPS

In addition to these designated Top Ryder stops, you can catch the TOP RYDER from any STA bus stop along the route. Please signal the driver clearly.

هذه حافلة نقل مجانية للجميع.
عليك الاستفادة منها بزيارة الأماكن المختلفة
في منطقة رايد!

التعرف على أصدقاء جدد



Christian Community Aid

Multicultural Rainbow Meeting, Ryde

الهاتف: 9858 3222/9858 1377

الموقع: www.ccas.org.au

Epping Community Hub

حيز/مشروع الرجال - أيام الأربعاء.

Ryde Community Hub

جلسة الشاي - اجتماع تسامر حول أكواب الشاي

غذاء الرجال - وجبة غذاء مجانية شهرية، لقاءات أسبوعية

Community Migrant Resource Centre

مجموعات اجتماعية أو ثقافية.

North Ryde Community Aid

مجموعة الأمهات المتعددة ثقافياً - معظم أيام الجمعة صباحاً.

Hunters Hill Ryde Community Services Inc.

ورشة الرجال - معظم أيام الاثنين.

المكتبات العمومية

يبدأ برنامج فعاليات جديد كل شهر.

أحتاج إلى المساعدة (في أي شيء)؟



استفسر في أي من المراكز الأهلية وفي مكاتب مجلس مدينة رايد

Asylum Seeker Centre (ASC)

43 Bedford Street, Newtown

الهاتف: 9078 1900

RACS (Refugee Advice and Casework)

يقدم المشورة وإدارة المعاملات

الهاتف: 9114 1600

Law Access

الخدمة الهاتفية المجانية لهيئة Law Access الحقوقية

الهاتف: 1300 888 529

Legal Aid/Support

يمكن الحصول على مساعدة قانونية مجانية من Ryde Community Hub

(راجع الصفحة 2)

طوارئ

الشرطة، الإسعاف أو الحريق

الهاتف: 000 (24 ساعة)

الموقع: www.triplezero.gov.au

Police Assistance Line

الهاتف: 131 444 (على مدى 24 ساعة)

الموقع: www.police.nsw.gov.au

أحتاج إلى المساعدة (في أي شيء؟) (تابع...)



www.ryde.nsw.gov.au

Eastwood Police Station
3 Ethel Street, Eastwood
الهاتف: 9858 9299

Gladesville Police Station
Corner Punt Road & Victoria Road, Gladesville
الهاتف: 9879 9699

Ryde Police Station
810 Victoria Road, Ryde
الهاتف: 9808 7401

يمكن الاتصال بهذه الخدمات عبر خدمة الترجمة الخطية والفورية (SIT) على الرقم
.131 450

خدمة الترجمة الخطية والفورية (TIS) (راجع الصفحة 2)
لمعظم الخدمات الحكومية
الهاتف: 131 450

خدمات الترجمة الفورية غير الرسمية
CMRC
Ryde Community Hub
CCA (الفارسية)

أحتاج إلى المساعدة (في أي شيء؟) (تابع...)



مساعدة إسكان

- Hope Hostel Parramatta (للرجال فقط) - الهاتف: 9683 1630
- Christian Community Aid (صفحة 3)
- الكنائس (راجع الصفحة 21)
- Ryde Community Hub (راجع الصفحة 2)

وجبات محانية/قسائم طعام

- Christian Community Aid (راجع الصفحة 3)
- C3 Church
- Corner of Blaxland Street & Church Street, Top Ryde
- North Ryde Community Aid (راجع الصفحة 3)
- Hunters Hill Ryde Community Services Inc.
- (برنامج الإغاثة في حالات الطوارئ) (راجع الصفحة 3)
- Parramatta Mission – الوجبات وغيره (للمشردين والمستضعفين)
- 9891 2277 – الهاتف: 119 Macquarie Street, Parramatta
- The House of Welcome
- 9727 9290 – الهاتف: 140 Wattle Avenue, Carramar
- الموقع: www.houseofwelcome.com.au
- Tzu Chi Foundation Australia
- 9874 7666 – الهاتف: 20-22 Glen Street, Eastwood

متاجر الجمعيات الخيرية (سلع منزلية مستعملة رخيصة)

محلات سيدني للسلع المستعملة

الموقع: www.opshop.org/list/NSW/SYDNEY

مرحباً بكم Welcome

أحتاج إلى المساعدة (في أي شيء؟)
(تابع...)



Salvation Army Store

187 Victoria Road, Gladesville

الهاتف: 9816 1418

الموقع: www.salvosstores.salvos.org.au

Vinnies Gladesville

10/210 Victoria Road, Gladesville

الهاتف: 9879 7029

Opportunity Shop

28B Church Street, Ryde

الهاتف: 9808 1657

Vinnies West Ryde

47 Rydedale Road, West Ryde

الهاتف: 9807 4270

Rotary Op Shop

61 Rydedale Road, West Ryde

الهاتف: 0409 659 979



التسوق



متاجر السلع الرخيصة

Kmart

Target

Big W

(للطعام) Aldi

(للطعام) IGA

مراكز التسوق

Macquarie Park

Top Ryde

West Ryde

Meadowbank

Eastwood

Cox's Road

المأكولات الحلال

متجر المأكولات الإيرانية - 328 Church Street, Top Ryde

متاجر الجمعيات الخيرية /Op shops

راجع صفحة 16.

الفواكه والخضروات الرخيصة

أسواق فلامينغتون (السبت والأحد قبل الساعة 1 بعد الظهر)

بجوار محطة قطار فليمينغتون.



مرحباً بكم Welcome

الصحة والعافية



المراكز الصحية

Top Ryde Medical Centre – 46/48 Blaxland Road, Top Ryde

أطباء يتحدثون الفارسية والداري

الهاتف: 9807 4447

Ryde Clinic – 2 Pope Street, Top Ryde

أطباء وطبيب أسنان يتحدث الفارسية

الهاتف: 3778 9809

المستشفيات

Royal North Shore Hospital – Reserve Road, St Leonards

الهاتف: 7111 9926

Ryde Hospital & Community Health – 1 Denistone Road, Eastwood

الهاتف: 7888 9858

Hornsby Ku-ring-gai Hospital and Community Health Services –

Palmerston Road, Hornsby

الهاتف: 9123 9477



الصحة والعافية (تابع...)



خدمات الصحة العقلية

Transcultural Mental Health

Building 53, Cumberland Hospital, 5 Fleet Street, North Parramatta.

الهاتف: 9912 3851

STARTTS

خدمة علاج وإعادة تأهيل الناجين من التعذيب والصدمات النفسية. تقع في

Auburn, Carramar and Liverpool.

الهاتف: 9794 1900

الخدمات الصحية

Multicultural Health Service

الهاتف: 8968 3406

طبيب أسنان

علاج أسنان مجاني لحاملي بطاقة مديكير Medicare.

الهاتف: 1300 789 404

الخدمات الصحية للنساء

الهاتف: 8968 3416

التأمل واليوغا مجاناً

شهرياً بمجمع Epping Community Hub (راجع الصفحة 2)

أماكن العبادة



مصلى للمسلمين

Corner of Victoria and Devlin Street, Top Ryde
مسلة الجمعة تقام بـ Masonic Centre, Top Ryde

معابد

المعبد الهندوسي
217 Great Western Highway, Mays Hill
www.sydneymurugan.org.au

الكنائس

هناك العديد من الكنائس في منطقة رايد، الرجاء زيارة المكتبة العمومية أو المركز
الأهلي للحصول على المعلومات.

ملاحظات



ملاحظات



ملاحظات



ملاحظات



வரவரவா
வரவரவா

호주에 오신 것을 진심으로
환영합니다. 행복하세요.
- 사랑스런 호주에서 -

歡迎您們來
澳大利亞!

호주에 오신 것을
진심으로 환영합니다.

上海
上海
- Shanghai -

Welcome!

WELCOME TO OZ
& BEST WISHES &
GOOD FORTUNE IN YOUR
NEW LIFE HERE
😊 Clamen

I am from
China. Go
to Australia. Hq

我来自中国.
欢迎您来到
澳大利亞!

I warmly welcome
you to Australia and
Ryde 😊
Kate

ئاوسترالیا سەزنی
قارشی ئالدو!
< ayghar >

“환영합니다
~♡♡”

You are welcome
here ♡
Barbala Barry

مرحباً بكم أستراليا

Asylum Seekers.
Welcome to Australia!
The door is
opened but wait a
bit longer. GOD BLESS

TAIWAN Hello
台灣
美丽寶島

Welcome to Australia.
for a better life
and
a happy future.
Randhir Malte

I look forward
to helping you
become a valued
new resident of
our City of Ryde.

Saja HoKi, sekali
Tinggal di Australia
d

호주에 오신 것을
진심으로 환영합니다.

Welcome
to West Ryde
AUSTRALIA
© 2016

澳大利亞是个
多元文化的国家.

Welcome!!!
So happy to
have you here.

我很喜欢
澳大利亞
喜

You are most
welcome to
our country.
The people want
you. Welcome 😊

欢迎来澳大利亞
悉尼!

我来自中国这地方
悉尼非常美丽。我
爱你悉尼!!

Saya dari
Jakarta.

Welcome to you
So pleased to
have you here
to enrich our
country.

Selamat Datang
di Australia
Hidup senang &
bahagia bersama
teman - teman .

வரவரவா
வரவரவா

♡GHI
PHIHO♡

Saya dari
Ambon
manise

我们来中国
成都市.
澳大利亞人好!

welcome to Australia
حسب الله بـ (أستراليا)

歡迎您們來
澳大利亞!

مع تقيات:



Relationships Australia
NEW SOUTH WALES
Ryde Community Hub

 City of Ryde


Lifestyle and opportunity @ your doorstep

- FACS Community Services
- Christian Community Aid
- New Horizons
- The Salvation Army
- Department of Community Services
- North Ryde Community Aid & Information Centre Inc.
- Community Migrant Resource Centre
- The Northern Sydney Institute, part of TAFE NSW
- Multicultural Health Service Northern Sydney Local Health District
- Carer Support Northern Sydney Local Health District
- Australian Korean Welfare Association
- BreastScreen NSW Northern Sydney and Central Coast Local Health Districts
- City of Ryde Libraries
- Settlement Services International
- Ryde Local Area Command
- Northern Sydney Medicare Local

WWW.RYDE.NSW.GOV.AU